UNIQ

aquamax

SOLUCIÓN ÚNICA CON HIALURONATO

PARA LENTES DE CONTACTO BLANDAS

iLents Care, S.L
Pintores, 5
28923 Alcorcón
MADRID ESPAÑA
www.tiedra.net

TIEDRA CE 0318 STERILE A



TIEDRA

27384-2

ESPAÑOL - ES

- Lea atentamente las instrucciones y guarde el prospecto para posteriores consultas.

Aquamax® Uniq Solución Única, de TIEDRA®

Modo de uso:

Para limpiar, desinfectar, aclarar, humectar, eliminar las proteínas diariamente y conservar sus lentes de contacto blandas, complete estos simples pasos. TIEDRA recomienda seguir este proceso diariamente para una buena salud ocular y para que se sienta cómodo con sus lentes de contacto

Paso 1. Antes de manipular las lentes, lave y aclare bien sus manos

Paso 2. Ponga la lente en la palma de la mano, añada dos o tres gotas sobre la lente y frótela suavemente unos 20 segundos.

Paso 3. Aclare concienzudamente las lentes por cada lado con Solución Única Aquamax® Uniq.

Paso 4. Llene el compartimento correspondiente del estuche portalentes, siempre con Solución Única Aquamax® Uniq fresca, y sumerja completamente la lente. Repita el procedimiento con la otra lente. Déjelas sumergidas en la solución al menos 6 horas. Deseche la solución del estuche después de cada uso.

Ahora las lentes están listas para su uso. Si queda alguna partícula en las lentes, aclárelas con solución única Aquamax® Uniq antes de ponérselas. Siga siempre las instrucciones del profesional del cuidado de la visión respecto al cuidado de sus ojos. Tomando como base la composición de sus lágrimas, así como la frecuencia de uso de las lentes, puede que le recomiende productos o procedimientos adicionales. Si se quita las lentes, guárdelas de inmediato en su estuche lleno de solución única Aquamax® Uniq. No guarde las lentes en una solución salina simple, ya que ésta no desinfecta las lentes. Puede conservar las lentes listas para usar en un estuche cerrado lleno de Aquamax® Uniq Solución única hasta 30 días. Si guarda las lentes durante largos periodos de tiempo, debe limpiarlas y desinfectarlas con solución única Aquamax® Uniq nueva antes de ponérselas. Cambie el estuche por uno nuevo con frecuencia, al menos cuando comience un envase de Aquamax® Uniq Solución única.

Composición: Cloruro sódico, ácido bórico, tetraborato sódico, citrato sódico, poloxamer 407, ácido hialurónico, edetato disódico 0,02% y polihexametilén biguanida 0,0001% en agua purificada.

¿Cómo funciona Aquamax® Uniq Solución Única?: Usada diariamente, los agentes limpiadores, desinfectantes y humectantes incluidos en Aquamax® Uniq Solución única: limpian, suavizan y eliminan las acumulaciones de partículas, proteínas y residuos de las lentes de contacto blandas. La solución única Aquamax® Uniq ayuda a prevenir la formación de depósitos sobre la superficie de las lentes que podrían irritar el ojo; Elimina los microorganismos perjudiciales que se puedan acumular en la lente; Mientras las lentes están sumergidas en la solución, la lente se hidrata para que se sienta cómodo con ellas durante todo el día. La solución única Aquamax® Uniq también puede utilizarse para aclarar las lentes.

¿Qué Beneficios aporta Aquamax® Uniq solución Única?: La solución única Aquamax® Uniq tiene un pH y tonicidad igual que el de las lágrimas sanas e incorpora un humectante presente de forma natural en los ojos que hidrata y protege la lente de la deshidratación para que se sienta más cómodo con ellas. La solución única Aquamax® Uniq evita la formación de residuos que pueden causar molestias y hacer que sus ojos toleren las lentes durante menos tiempo.

Indicaciones (Usos): Aquamax® Uniq solución Única está indicada para uso diario con el fin de Limpiar, Desinfectar químicamente, Aclarar, Humectar, Eliminar Proteínas y Conservar todo tipo de Lentes de contacto blandas hidrofílicas, y lentes blandas hidrofílicas de hidrogel silicona.

Contraindicaciones (Motivos para no usar este producto): No use este producto si es alérgico a alguno de sus componentes. No utilizar si el envase no está intacto, o el precinto de garantía del tapón está abierto, contacte con el centro sanitario donde adquirió este producto.

ADVERTENCIAS: LOS PROBLEMAS CON LAS LENTES DE CONTACTO Y LOS PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE LAS LENTES PODRÍAN CAUSAR INFECCIONES O ÚLCERAS EN LA CÓRNEA Y PROVOCAR UNA PÉRDIDA DE VISIÓN. Si no desecha la solución del estuche después de cada uso o si deja las lentes en agua del grifo, mineral o destilada o cualquier solución no estéril, éstas podrían contaminarse y provocar daños en los ojos y una posible pérdida de visión.

Consulte la siguiente información de seguridad importante:

Información importante de seguridad: Siga siempre las instrucciones de uso. Visite regularmente a su profesional del cuidado de la visión (al menos cada 6 meses) y siga sus indicaciones. Lávese y séquese bien las manos antes de manipular las lentes. No utilice agua del grifo, mineral ni saliva para limpiar las lentes ni para rellenar el portalentes.Utilice únicamente solución nueva para limpiar y desinfectar las lentes.Deseche siempre la solución sobrante del portalentes después de cada uso.No añada Solución al estuche portalentes con solución usada.Limpie, aclare y deje secar al aire el estuche portalentes después de cada uso.Coloque el estuche boca abajo a fin de escurrir el exceso de solución mientras se seca. Cambie el estuche portalentes por uno nuevo con frecuencia, al menos cuando comience un nuevo envase de producto.Otros productos como solución salina o las gotas humectantes no desinfectan las lentes.Cambie siempre la solución y las lentes por otros nuevos cuando corresponda.

Precauciones: Evite que la punta del bote entre en contacto con otras superficies a fin de no contaminar las lentes. Vuelva a cerrar el bote después de cada uso. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Una vez abierto el envase, consumir antes de 90 días. Mantenga el producto bien cerrado, fuera de la luz, en lugar seco, y a temperaturas inferiores a 35ºC No debe utilizar el producto después de la fecha de caducidad que figura en la caja y en el bote. USO EN NIÑOS. El uso de este producto en niños que utilizan lentes de contacto debe realizarse bajo supervisión de madre y/o padre. Las lentes pueden conservarse dentro de su portalentes lleno con Aquamax® Uniq y cerrado, por un máximo de 30 días.

Reacciones adversas (problemas y que hacer)

Durante el uso de lentes de contacto y sus soluciones para el mantenimiento, podría experimentar las siguientes reacciones: escozor, ardor o picor (irritación), comodidad reducida respecto a la primera vez que se puso las lentes, sensación de tener algo en el ojo (un cuerpo extraño, un rasguño en una zona determinada), lagrimeo excesivo del ojo, secreción inusual del ojo, ojos rojos, menor agudeza visual (visión reducida), visión borrosa, destellos o halos en torno a los objetos, sensibilidad a la luz (fotofobia) u ojos secos.

Si experimenta alguna de estas reacciones: **Quítese las lentes inmediatamente y** Si la incomodidad o el problema desaparecen, examine cuidadosamente las lentes de cerca. Si la lente está dañada, no vuelva a ponérsela en el ojo. Deposite la lente en su estuche y contacte con su profesional del cuidado de la visión. Si la lente está sucia, tiene alguna pestaña o un cuerpo extraño, o si el problema desaparece y la lente no presenta daños y la ha limpiado, aclarado y desinfectado concienzudamente, vuelva a ponerse la lente. **Si el problema persiste, quítese las lentes y acuda inmediatamente a su profesional del cuidado de la visión.**

Notificación de efectos adversos: Puede notificarnos incidentes médicos o reacciones adversas en la dirección web:
http://ae.tiedra.net/.
También puede notificar a las Autoridades Sanitarias del país en el que usted se encuentre. Si se encuentra en España, en la dirección:
https://notificaps.aemps.es/enviotelematico/notificaps/notifica/inicio.do

Desecho: Deseche el producto de la forma habitual. Trate de reciclar cartón y plástico de acuerdo con lo indicado en su ciudad.

Presentación: la solución única Aquamax® Uniq se presenta en diferentes formatos. El número de lote y la fecha de caducidad figuran tanto en la caja como en el bote del producto.

Texto revisado: 23/05/2024

INGLÉS - EN

- Read the instructions carefully and keep this instructions for use leaflet for future reference.

TIEDRA® Aquamax® Uniq Single Solution

How to use:

To clean, disinfect, rinse, moisturise, remove protein daily and preserve your soft contact lenses, complete these simple steps. TIEDRA recommends following this process daily for good eye health and to help you feel comfortable in your contact lenses.

Step 1. Before handling your lenses, wash and rinse your hands thoroughly.

Step 2. Place the lens in the palm of your hand, add two or three drops to the lens and rub gently for about 20 seconds.

Step 3. Thoroughly rinse the lens on each side with Aquamax® Uniq Unique Solution.

Step 4. Fill the appropriate compartment of the lens case, always with fresh Aquamax® Uniq Unique Solution, and completely submerge the lens. Repeat the procedure with the other lens. Leave them immersed in the solution for at least 6 hours. Discard the solution from the case after each use.

The lenses are now ready for use. If any particles remain on the lenses, rinse them with Aquamax® Uniq solution before putting them back in. Always follow your eye care professional's instructions regarding the care of your eyes. Based on the composition of your tears, as well as the frequency of lens wear, he or she may recommend additional products or procedures. If you remove your lenses, immediately store them in their case filled with Aquamax® Uniq single solution. Do not store lenses in a simple saline solution, as this will not disinfect the lenses. You can store ready-to-use lenses in a closed case filled with Aquamax® Uniq Single Solution for up to 30 days. If you store your lenses for long periods of time, you should clean and disinfect them with fresh Aquamax® Uniq Single Solution before putting them in. Replace the case with a new one frequently, at least when you start a new bottle of Aquamax® Uniq Single Solution.

Ingredients: Sodium chloride, boric acid, sodium tetraborate, sodium citrate, poloxamer 407, hyaluronic acid, edetate disodium 0.02%, and polyhexamethylene biguanide 0.0001% in purified water.

How Aquamax® Uniq Unique Solution works?: Used daily, the cleaning, disinfecting and moisturising agents included in Aquamax® Uniq Unique Solution: clean, soften and remove accumulations of particles, proteins and debris from soft contact lenses. Aquamax® Uniq Unique Solution helps prevent the formation of deposits on the lens surface that could irritate the eye; Removes harmful microorganisms that can build up on the lens; While the lenses are immersed in the solution, the lens is hydrated to keep you comfortable in them all day long. The unique Aquamax® Uniq solution can also be used to rinse the lenses.

What are the benefits of Aquamax® Uniq Unique solution? Aquamax® Uniq Unique solution has a pH and tonicity equal to that of healthy tears and incorporates a naturally occurring eye moisturiser that hydrates and protects the lens from dehydration so you feel more comfortable with them. The unique Aquamax® Uniq solution prevents the formation of debris that can cause discomfort and make your eyes tolerate lenses for less time.

Indications (Uses): Aquamax® Uniq Single solution is indicated for daily use to Clean, Chemically Disinfect, Rinse, Moisturise, Remove Proteins and Preserve all types of hydrophilic soft contact lenses, and hydrophilic hydrogel silicone soft lenses.

Contraindications (Reasons not to use this product):

Do not use this product if you are allergic to any of its components. Do not use if the container is not intact, or the seal of guarantee of the cap is open, contact the health centre where you purchased this product.

WARNINGS: PROBLEMS WITH CONTACT LENSES AND LENS CARE PRODUCTS MAY CAUSE CORNEAL INFECTIONS OR ULCURS AND CAUSE VISION LOSS. Failure to dispose of the solution in the case after each use or leaving the lenses in tap, mineral or distilled water or any non-sterile solution may contaminate the lenses and cause eye damage and possible vision loss.

Please review the following important safety information:

Important safety information: Always follow the instructions for use. See your eye care professional regularly (at least every 6 months) and follow their directions. Wash and dry your hands thoroughly before handling lenses. Do not use tap water, mineral water or saliva to clean the lenses or to fill the case. Use only Aquamax® Uniq All-Lenses Clean from the bottle to clean the lenses. Always throw away any leftover solution from the kit after each use. Do not add Solution to lens case with used solution. Clean, rinse and air dry the lens case after each use. Turn the case upside down to drain off excess solution as it dries. Replace the lens case with a new one frequently, at least when starting a new product pack. Other products such as saline solution or rewetting drops do not disinfect lenses. Always replace the maintenance solution and lenses with new ones when appropriate.

Precautions: Avoid contacting the tip of the bottle with other surfaces in order not to contaminate the lenses. Reclose canister after each use. Keep out of reach of children. Consume within 90 days, once the container is opened. Keep the product with the bottle tightly closed, in a dry place, at temperatures not exceeding 30ºC. You must not use the product after the expiration date that appears on the box and bottle. USE IN CHILDREN. The use of this product in children who wear contact lenses must be carried out under the supervision of the mother and/or father. The lenses can be kept inside their lens case filled with this product and closed, for a maximum of 30 days

Adverse reactions (problems and what to do):

You may also experience the following reactions: stinging, burning or itching (irritation), reduced comfort compared to the first time you put the lenses on, a feeling of something in the eye (a foreign body, a scratch in a certain area), tearing eye wear, unusual discharge from the eye, red eyes, decreased visual acuity (reduced vision), blurred vision, glare or halos around objects, sensitivity to light (photophobia), or dry eyes.

If you experience any of these reactions: **Remove your lenses immediately and** If the discomfort or problem goes away, carefully examine the lenses up close. If the lens is damaged, do not put it back on your eye. Put the lens back in its case and contact your eye care professional. If the lens is dirty, has chips or a foreign body, or if the problem goes away and the lens is undamaged and has been thoroughly cleaned, rinsed and disinfected, put the lens back on. **If the problem persists, remove your lenses and see your eye care professional immediately.**

Adverse effects notification: You can notify us of medical incidents or adverse reactions at the web address:
https://ae.tiedra.net/ .
You should also notify to the Health Authorities at your country.

Throw away: Dispose of the product in the usual way. Try to recycle cardboard cartooning and plastic packaging as indicated in your city.

Formats: The product is presented in different formats. The batch number and expiration date are listed on both the product box and canister and on the neutralizing tablets.

Date of text revision: 23/05/2024

ITALIANO - IT

- Leggere attentamente le istruzioni e conservare il foglietto illustrativo per future consultazioni.

Aquamax® Uniq Soluzione, di TIEDRA®

Modalità d'uso: Per pulire, disinfettare, risciacquare, umettare ed eliminare quotidianamente le proteine e conservare le lenti a contatto morbide, segua questi semplici passaggi. TIEDRA raccomanda di seguire questo processo quotidianamente per una buona salute oculare e per godere di un buon comfort durante l'utilizzo delle lenti a contatto.

Passaggio 1. Prima di manipolare le lenti, lavarsi e risciacquarsi bene le mani.

Passaggio 2. Appoggiare la lente nel palmo della mano, aggiungere due o tre gocce sulla lente e massaggiarla delicatamente per circa 20 secondi.

Passaggio 3. Risciacquare con molta attenzione le lenti su ogni parte con la Soluzione Unica Aquamax® Uniq.

Passaggio 4. Riempire lo scomparto del porta lenti che corrisponde alla lente sempre con la Soluzione Unica Aquamax® fresca e coprire completamente la lente. Ripetere lo stesso processo con l'altra lente. Lasciarle immerse nella soluzione almeno 6 ore. Gettare la soluzione nel porta lenti dopo ogni utilizzo.

Adesso le lenti sono pronte all'uso. Se rimane qualche residuo sulle lenti, risciacquarle con la Soluzione Unica Aquamax® Uniq prima di applicarle. Seguire sempre le istruzioni del professionista della visione per quanto riguarda la cura degli occhi. Prendendo come riferimento la composizione delle lacrime e la frequenza di utilizzo delle lenti a contatto, il professionista della visione potrebbe raccomandare prodotti o processi addizionali. Se si rimuovono le lenti, metterle subito nel porta lenti pieno di Soluzione Unica Aquamax® Uniq. Non conservare le lenti in una soluzione salina normale, in quanto la stessa non disinfetta le lenti. Le lenti pronte per l'uso possono essere conservate nel porta lenti pieno di Soluzione Unica Aquamax® e ben chiuso fino a 30 giorno. Se le lenti vengono conservate per lunghi periodi, devono essere pulite e disinfettate con la Soluzione Unica Aquamax® Uniq nuova prima di applicarle. Sostituire il porta lenti con uno nuovo ogni volta che si apre un nuovo flacone di Aquamax® Uniq Soluzione Unica.

Composizione: cloruro di sodio, acido borico, tetraborato di sodio, citrato di sodio, polossamero 407, acido ialuronico, edetato disodico allo 0,02% e poliesametilene biguanide allo 0,0001% in acqua purificata.

Come funziona Aquamax® Uniq Soluzione Unica?: Usata quotidianamente, gli agenti pulenti, disinfettanti e umettanti all'interno di Aquamax® Uniq Soluzione Unica: puliscono, idratano ed eliminano gli accumuli di particelle, proteine e residui dalle lenti a contatto morbide. La soluzione unica Aquamax® Uniq aiuta a prevenire la formazione di depositi sulla superficie delle lenti che potrebbero irritare gli occhi. Elimina i microrganismi che si accumulano sulle superfici della lente. Mentre le lenti sono immerse nella soluzione, si idratano e questo garantisce comfort durante tutto il giorno. La soluzione unica Aquamax® Uniq può anche essere utilizzata per risciacquare le lenti.

Quali benefici apporta Aquamax® Uniq Soluzione Unica?: La soluzione unica Aquamax® Uniq ha un pH e una tonicità uguale a quello delle lacrime sane e contiene un umettante presente in modo naturale negli occhi che idrata e protegge la lente dalla disidratazione per sentirsi in comfort con le stesse. La soluzione unica Aquamax® Uniq evita la formazione di residui che possono essere causa di fastidi e rendere le lenti meno tollerabili durante il loro utilizzo.

Indicazioni (uso): Aquamax® Uniq Soluzione Unica è indicata per l'uso quotidiano al fine di Pulire, Disinfettare chimicamente, Risciacquare, Umettare, Eliminare le Proteine e conservare qualsiasi tipo di lenti a contatto morbide idrofile e lenti a contatto morbide idrofile in silicone hydrogel.

Controindicazioni (Motivi per non utilizzare questo prodotto): Non usare questo prodotto in caso di allergia ad alcuni dei suoi componenti. Non utilizzare se il flacone non è intatto, o il sigillo di garanzia del tappo è aperto e rivolgersi al centro in cui è stato acquistato questo prodotto.

AVVERTENZE: I PROBLEMI CON LE LENTI A CONTATTO E I PRODOTTI PER LA CURA DELLE LENTI POTREBBERO CAUSARE INFEZIONI O ULCERE SULLA CORNEA E PROVOCARE UNA PERDITA DELLA VISIONE.

Se non si getta la soluzione dal porta lenti dopo ogni utilizzo o se si lasciano le lenti in acqua del rubinetto, minerale o distillata o in qualsiasi soluzione non sterile, le stesse potrebbero contaminarsi e provocare danni agli occhi e una possibile perdita della visione.

Consultare le seguenti informazioni importanti per la sicurezza. Informazioni importanti per la sicurezza:

- Seguire sempre le istruzioni d'uso.
- Recarsi regolarmente presso il professionista della visione (al meno ogni 6 mesi) e seguire le sue indicazioni.
- Lavarsi ed asciugarsi bene le mani prima di manipolarle lenti.
- Non utilizzare acqua del rubinetto, minerale o saliva per pulire le lenti ne per riempire il porta lenti.
- Utilizzare unicamente soluzione nuova per pulire e disinfettare le lenti.
- Gettare sempre la soluzione rimanente nel porta lenti dopo ogni utilizzo.
- Non aggiungere soluzione nuova a quella usata all'interno del porta lenti.
- Pulire, risciacquare e lasciare asciugare all'aria il porta lenti dopo ogni utilizzo.
- Posizionare il porta lenti verso il basso affinché si elimini ogni eccesso di soluzione mentre si asciuga.
- Cambiare il porta lenti con frequenza, almeno ogni volta che si apre un nuovo flacone di soluzione.
- Altre soluzioni come la soluzione salina o le gocce oculari non disinfettano le lenti.
- Cambiare sempre la soluzione e le lenti con soluzione e lenti nuove in funzione della sostituzione delle stesse.

Precauzioni:

- Evitare che il beccuccio del flacone entri in contatto con altre superfici per non contaminare le lenti. Richiudere il flacono dopo ogni utilizzo.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- USO NEI BAMBINI. L'uso di questo prodotto nei bambini che portano lenti a contatto deve essere fatto sotto la supervisione di un genitore.
- Una volta aperto il flacone, utilizzare entro 90 giorni.
- Tenere il prodotto ben chiuso, lontano da fonti luminose, in un luogo secco e ad una temperatura inferiore ai 35ºC
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza che è indicata sia sulla scatola che sul flacone.
- Le lenti si possono conservare nel porta lenti, pieno di soluzione Aquamax® Uniq e ben chiuso per un massimo di 30 giorni.

Reazioni avverse (problematiche e cosa fare)

Potrebbero verificarsi le seguenti reazioni: sensazione di puntura, bruciore o prurito(irritazione), comfort ridotto rispetto alla prima volta che si sono messe le lenti, sensazione di corpo estraneo nell'occhio (un corpo estraneo, un graffio in una determinata zona), eccessiva lacrimazione dell'occhio, secrezione inusuale dell'occhio, occhi rossi, minor acuità visiva (visione ridotta), visione offuscata, lampi o aloni attorno agli oggetti, sensibilità alla luce (fotofobia) o occhi secchi.

Se si manifestano alcune di queste reazioni: **Rimuovere immediatamente le lenti e:**

- Se il discomfort o il problema spariscono, esaminare accuratamente le lenti da vicino.
- Se la lente è danneggiata, non rimetterla nell'occhio. Depositare la lente nel porta lenti e contattare il professionista della visione.
- Se la lente è sporca, se c'è una ciglia o un corpo estraneo, o se il problema sparisce e la lente non è danneggiata ed è già stata pulita, risciacquata e disinfettata con attenzione, rimetterla nell'occhio.
- **Se il problema persiste, togliere le lenti e recarsi immediatamente dal professionista della visione.**

Notifica di effetti avversi:

Si possono notificare incidenti medici o reazioni avverse all'indirizzo:
https://optica.tiedra.net/contacto/
Si possono notificare anche alle Autorità Sanitarie della nazione in cui ci si trova; se Spagnahttps://notificaps.aemps.es/enviotelematico/notificaps/notifica/inicio.do

Smaltimento: smaltire il prodotto la

confezione nel modo abituale. Riciclare il cartone e la plastica secondo le norme in vigore nella città in cui ci si trova.
Presentazione: la soluzione unica Aquamax® Uniq Soluzione Unica è disponibile in diversi formati. Il numero di lotto e la data di scadenza sono indicati sia sulla scatola che sul flacone del prodotto.
Revisione testo: 23/05/2024

PORTUGUÉS - PT

- Leia atentamente as instruções e guarde o folheto para referência futura.
Aquamax® Uniq Solução Única, da TIEDRA®
Modo de uso:
Para limpar diariamente, desinfetar, enxaguar, hidratar, remover proteínas e preservar suas lentes de contacto hidrófilas, siga estes passos simples. A TIEDRA recomenda seguir este processo diariamente para uma boa saúde ocular e para que se sinta confortável com suas lentes de contacto.
Passo 1. Antes de manusear as lentes, lave e enxágue bem as mãos
Passo 2. Coloque a lente na palma da mão, adicione duas a três gotas na lente e esfregue suavemente por cerca de 20 segundos.
Passo 3. Enxágue bem as lentes de cada lado com Aquamax® Uniq Solução Única.
Passo 4. Encha o compartimento correspondente do estojo das lentes, sempre com Aquamax® Uniq Solução Única nova, e mergulhe completamente as lentes. Repita o procedimento com a outra lente. Deixe-as submersos na solução por pelo menos 6 horas. Descarte a solução do estojo após cada uso.
Agora as lentes estão prontas para uso. Se alguma partícula permanecer nas lentes, lave-as com Aquamax® Uniq Solução Única antes de colocá-las. Siga sempre as instruções do profissional da visão em relação aos cuidados com os olhos. Com base na composição de suas lágrimas, bem como na frequência de uso das lentes, produtos ou procedimentos adicionais podem ser recomendados. Se remover suas lentes, guarde-as imediatamente em seu estojo preenchido com Aquamax® Uniq Solução Única. Não armazene as lentes em solução salina simples, pois isso não desinfeta as lentes. Pode armazenar as lentes prontas para uso em um estojo fechado com Aquamax® Uniq Solução Única por até 30 dias. Se você armazenar as lentes por longos períodos de tempo, elas devem ser limpas e desinfetadas com Aquamax® Uniq Solução Única fresca antes de serem inseridas. Substitua o estojo por um novo frequentemente, pelo menos ao iniciar uma embalagem de Aquamax® Uniq Solução Única.
Composição: Cloreto de sódio, ácido bórico, tetraborato de sódio, citrato de sódio, poloxamer 407, ácido hialurônico, 0,02% edetato dissódico e 0,0001% polihexametileno biguanida em água purificada.
Como funciona o Aquamax® Uniq Solução Única?: Usados diariamente, os agentes de limpeza, desinfecção e hidratação incluídos no Aquamax® Uniq Solução Única: limpam, suavizam e removem o acúmulo de partículas, proteínas e detritos das lentes de contato hidrófilas. A solução única Aquamax® Uniq ajuda a prevenir a formação de depósitos na superfície da lente que podem irritar o olho; Elimina microorganismos nocivos que podem se acumular nas lentes; Enquanto as lentes estão imersas na solução, as lentes são hidratadas para que se sinta confortável com elas ao longo do dia. A solução única Aquamax® Uniq também pode ser usada para clarear as lentes.
Quais são os benefícios da solução única Aquamax® Uniq?:
A solução única Aquamax® Uniq tem pH e tonicidade iguais aos das lágrimas saudáveis e incorpora um humectante naturalmente presente nos olhos que hidrata e protege a lente da desidratação para que se sinta mais confortável com elas. A solução única Aquamax® Uniq evita a formação de resíduos que podem causar desconforto e tornar seus olhos menos tolerantes às lentes.
Indicações (Aplicações): Aquamax® Uniq Solução Única é indicado para uso diário para Limpar, Desinfetar Quimicamente, Enxaguar, Hidratar, Eliminar Proteínas e Conservar todos os tipos de lentes de contacto hidrofílicas e hidrófilas de silicone hidrogel.
Contra-indicações (Motivos para não usar este produto): Não use este produto se for alérgico a algum de seus componentes. Não use se o recipiente não estiver intacto ou se o selo de garantia da tampa estiver aberto, entre em contato com o centro onde adquiriu este produto.
ADVERTÊNCIAS: OS PROBLEMAS COM LENTES DE CONTACTO E PRODUTOS DE CUIDADOS COM LENTES PODEM CAUSAR INFECÇÕES OU ÚLCERAS NA CÓRNEA E LEVAR À PERDA DA VISÃO Se não descartar a solução no estojo após cada uso ou se deixar as lentes na torneira, água mineral ou destilada ou qualquer solução não estéril, elas podem ser contaminadas e causar danos aos olhos e possível perda de visão.
Consulte as seguintes informações de segurança importantes:
Informações Importantes sobre Segurança: Siga sempre as instruções de uso. Visite seu profissional do cuidado da visão regularmente (pelo menos a cada 6 meses) e siga suas instruções. Lave e seque bem as mãos antes de manusear as lentes. Não use água da torneira, água mineral ou saliva para limpar as lentes ou reabastecer o estojo. Use apenas solução nova para limpar e desinfetar as lentes. Sempre descarte qualquer solução restante do estojo após cada uso. Não adicione solução ao estojo da lente com solução usada. Limpe, enxágue e seque ao ar o estojo das lentes após cada uso. Coloque o estojo de cabeça para baixo para drenar o excesso de solução enquanto que seca. Substitua frequentemente o estojo das lentes por um novo, pelo menos quando iniciar uma nova embalagem do produto. Outros produtos como solução salina ou gotas hidratantes não desinfetam as lentes. Sempre substitua a solução e as lentes por novas quando apropriado.
Precauções: Evite o contacto da ponta do frasco com outras superfícies para não contaminar as lentes. Feche novamente o frasco após cada uso. Mantenha fora do alcance das crianças. USO EM CRIANÇAS. O uso deste produto em crianças usuárias de lentes de contato deve ser feito sob a supervisão da mãe e/ou do pai. Uma vez aberta a embalagem, consumir em até 90 dias. Manter o produto bem fechado, ao abrigo da luz, em local seco e em temperatura inferior a 35ºC. Você não deve usar o produto após a data de validade indicada na caixa e no frasco. As lentes podem ser mantidas dentro de seus estojos preenchidos com Aquamax® Uniq e fechados, por no máximo 30 dias.
Reações adversas (problemas e o que fazer)
Pode sentir as seguintes reações: coceira, ardor ou comichão (irritação), conforto reduzido em comparação com a primeira vez que colocou as lentes, sensação de algo no olho (um corpo estranho, um arranhão numa determinada área), lacrimejamento excessivo do olho, secreção ocular incomum, olhos vermelhos, diminuição da acuidade visual (visão reduzida), visão turva, flashes ou halos ao redor de objetos, sensibilidade à luz (fotofobia) ou olhos secos.
Se tiver qualquer uma dessas reações: **Retire as lentes imediatamente e** Se o desconforto ou problema desaparecer, examine cuidadosamente as lentes. Se a lente estiver danificada, não a coloque de volta no olho. Coloque a lente em seu estojo e entre em contato com seu profissional do cuidado da visão.. Se a lente estiver suja, tiver um cílio ou um corpo estranho, ou se o problema desaparecer e a lente não estiver danificada e tiver sido totalmente limpa, enxaguada e desinfetada, reinsira a lente**. Se o problema persistir, retire as lentes e consulte seu oftalmologista imediatamente.**
Notificação de efeitos adversos: Pode nos notificar sobre incidentes médicos ou reações adversas no endereço
https://ae.tiedra.net/
Também pode notificar as Autoridades de Saúde do país onde se encontre. Se estiver na Espanha, no endereço:
https://notificaps.aemps.es/enviotelematico/notificaps/notifica/inicio.do
Descarte: Descarte o produto da maneira normal. Procure reciclar papelão e plástico de acordo com o que é indicado na sua cidade.
Apresentação: a solução única Aquamax® Uniq Solução Única é apresentada em diferentes formatos. O número do lote e a data de validade estão listados na caixa e no frasco do produto.
Texto revisado: 23/05/2024

ALEMAN - DE

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie die Packungsbeilage zum späteren Nachschlagen auf.
Aquamax® Uniq Kombilösung , von TIEDRA®
Gebrauchsanweisung:
Zur Reinigung, Desinfektion, Spülung, Pflege, sowie zum täglichen Entfernen von Proteinablagerungen und zur Aufbewahrung weicher Kontaktlinsen die folgenden Schritte durchführen. Zur Gesundheit Ihrer Augen und für komfortables Tragen der Kontaktlinsen empfiehlt TIEDRA, den folgenden Vorgang täglich zu wiederholen:
Schritt 1. Vor der Handhabung der Linsen die Hände gründlich waschen und abspülen.
Schritt 2. Vor der Aufbewahrung der Linsen während der Nacht beide Seiten der Kontaktlinse mit zwei bis drei Tropfen Aquamax® Uniq Kombilösung beträufeln und die Linse 20 Sekunden lang sanft zwischen Zeigefinger und Daumen reiben.
Schritt 3. Die Kontaktlinsen auf beiden Seiten gründlich mit Aquamax® Uniq Kombilösung spülen
Schritt 4. Die betreffende Kammer des Kontaktlinsenbehälters mit frischer Aquamax® Uniq Kombilösung befüllen und darauf achten, dass die Kontaktlinse vollständig mit Flüssigkeit bedeckt ist. Den Vorgang mit der anderen Kontaktlinse wiederholen. Mindestens sechs Stunden einwirken lassen. Im Kontaktlinsenbehälter verbleibende Lösung nach der Nutzung stets entsorgen.
Die Kontaktlinsen sind jetzt zum Einsetzen bereit. Möglicherweise auf der Kontaktlinse verbliebene Partikel vor dem Einsetzen mit Aquamax® Uniq Kombilösung abspülen. Befolgen Sie zum Schutz Ihrer Augen stets die Anweisungen Ihres Augenarztes oder Optikers. Je nach Zusammensetzung Ihrer Tränenflüssigkeit und der Häufigkeit, mit der die Kontaktlinsen getragen werden, kann er Ihnen weitere Produkte oder Verfahren empfehlen. Die Kontaktlinsen sofort nach dem Herausnehmen im mit Aquamax® Uniq Kombilösung befüllten Kontaktlinsenbehälter verwahren. Die Kontaktlinsen nicht in einfacher Kochsalzlösung aufbewahren, diese eignet sich nicht zur Desinfizierung von Kontaktlinsen. In einem mit AQUAMAX® Uniq Kombilösung befüllten und fest verschlossenen Kontaktlinsenbehälter können einsatzbereite Kontaktlinsen bis zu 30 Tage aufbewahrt werden. Wenn Kontaktlinsen über einen längeren Zeitraum aufbewahrt werden, ist vor dem Einsetzen eine neuerliche Reinigung und Desinfektion mit Aquamax® Uniq Kombilösung erforderlich. Den Kontaktlinsenbehälter regelmäßig, spätestens jedoch beim Öffnen einer neuen Flasche Aquamax® Uniq Kombilösung, erneuern.
Zusammensetzung: Natriumchlorid, Borsäure, Natriumtetraborat, Natriumcitrat, Poloxamer 407, Hyaluronsäure, Dinatriumedetat 0,02 % und Polyhexamethylen-Biguanid 0,0001% in Reinwasser.
So funktioniert Aquamax® Uniq Kombilösung:
Bei täglicher Nutzung von Aquamax® Uniq Kombilösung tragen die enthaltenen Reinigungs-, Desinfektions- und Pflegemittel dazu bei, die Kontaktlinsen zu reinigen, weich zu halten und Partikel, Proteine und Schadstoffe, die sich auf weichen Kontaktlinsen ansammeln, zu entfernen. Aquamax® Uniq Kombilösung dient zur Vorbeugung gegen Ablagerungen auf der Oberfläche der Kontaktlinse, welche zu Reizungen der Augen führen können. Sie eliminiert schädliche Mikroorganismen von der Kontaktlinse;
Während die Linse in der Kombilösung verbleibt, wird sie für mehr Tragekomfort mit Feuchtigkeit versorgt.
Die Aquamax® Uniq Kombilösung kann auch zum Spülen von Kontaktlinsen genutzt werden.
Das sind die Vorteile von Aquamax® Uniq Kombilösung:
pH-Wert und Salzgehalt von Aquamax® Uniq Kombilösung gleichen jenen von gesunder Tränenflüssigkeit
Das Produkt versorgt die Kontaktlinse auf natürliche Weise mit Feuchtigkeit und pflegt sie. Das erhöht den Tragekomfort während der Nutzung.
Aquamax® Uniq Kombilösung beugt der Bildung von Ablagerungen vor, welche die Augen reizen und die Tragezeit der Kontaktlinsen verringern können.
Indikationen (Anwendung): Aquamax® Uniq Kombilösung dient zur täglichen proteinlösenden Reinigung, chemischen Desinfektion, Spülung und Feuchtigkeitsversorgung sowie zur Aufbewahrung von Kontaktlinsen aller Art, wie weichen Kontaktlinsen, formstabilen Kontaktlinsen und Silikon-Hydrogel-Kontaktlinsen.
WARNUNGEN: PROBLEME IM ZUSAMMENHANG MIT KONTAKTLINSEN UND PFLEGEPRODUKTEN FÜR KONTAKTLINSEN KÖNNEN HORNHAUT-INFEKTIONEN ODER -GESCHWÜRE VERURSACHEN UND ZU SEHVERLUST FÜHREN. Wird die Lösung im Kontaktlinsenbehälter nicht nach jeder Nutzung entsorgt, oder werden Kontaktlinsen in Leitungswasser, Mineralwasser, destilliertem Wasser oder anderen nicht sterilen Lösungen aufbewahrt, können Kontaminationen auftreten, die Augenschäden und Sehverlust nach sich ziehen können. **Lesen Sie die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise:**
Wichtige Sicherheitshinweise:
Die Gebrauchsanleitung stets befolgen. Gehen Sie regelmäßig zum Augenarzt bzw. Optiker (mindestens alle sechs Monate) und befolgen Sie dessen Anweisungen. Vor der Handhabung der Kontaktlinsen die Hände gründlich waschen und trocknen. Speichel, Leitungs- und Mineralwasser eignen sich weder zur Reinigung noch zur Aufbewahrung von Kontaktlinsen. Zum Reinigen und Desinfizieren stets frische Lösung nutzen. Im Kontaktlinsenbehälter verbleibende Lösung nach der Nutzung stets entsorgen. Bereits genutzte und frische Lösung nicht im Kontaktlinsenbehälter mischen. Den Kontaktlinsenbehälter nach jeder Nutzung reinigen, spülen und an der Luft trocknen lassen. Den Kontaktlinsenbehälter mit der Öffnung nach unten trocken lassen, so dass Restflüssigkeit während des Trocknens abfließen kann. Den Kontaktlinsenbehälter regelmäßig, spätestens jedoch beim Öffnen einer neuen Pflegelösungsflasche, erneuern. Andere Produkte, wie Kochsalzlösung und Benetzungslösung, eignen sich nicht zum Desinfizieren von Kontaktlinsen. Pflegelösung und Kontaktlinsen zum gegebenen Zeitpunkt erneuern.
Sicherheitshinweise: Zur Vorbeugung gegen eine Kontamination der Kontaktlinsen darauf achten, dass die Öffnung der Flasche nicht mit anderen Objekten in Berührung kommt. Die Flasche nach der Nutzung verschließen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nach dem Öffnen innerhalb von 90 Tagen aufbrauchen. Das Produkt gut verschlossen an einem trockenen Ort aufbewahren. Vor Licht und Temperaturen unter 35 °C schützen. Das Produkt nicht nach dem auf der Außenverpackung und der Flasche vermerkten Verfallsdatum nutzen. ANWENDUNG BEI KINDERN. Die Anwendung dieses Produkts bei Kindern, die Kontaktlinsen tragen, muss unter Aufsicht von Mutter und/oder Vater erfolgen. In einem mit Aquamax Uniq befüllten und fest verschlossenen Kontaktlinsenbehälter können Kontaktlinsen bis zu 30 Tage aufbewahrt werden.
Unerwünschte Reaktionen (Probleme und geeinte Verhaltensweisen) Beim Tragen von Kontaktlinsen und bei der Nutzung von Pflegelösungen für Kontaktlinsen können folgende Reaktionen auftreten: Stechen, Brennen oder Jucken (Reizung), verminderter Komfort im Vergleich zum ersten Tragen der Linsen, das Gefühl, etwas im Auge zu haben (einen Fremdkörper oder Kratzer an einer bestimmten Stelle), übermäßiger Tränenfluss, ungewöhnlicher Ausfluss aus dem Auge, rote Augen, verminderte Sehschärfe (vermindertes Sehvermögen), verschwommenes Sehen, Blitze oder Lichthöfe um Objekte, Lichtempfindlichkeit (Photophobie) oder trockene Augen.
Wenn Sie eine dieser Reaktionen bei sich feststellen **Die Kontaktlinsen sofort herausnehmen und** Wenn das Unwohlsein bzw. das Problem damit behoben ist, die Kontaktlinsen genau untersuchen. Beschädigte Linsen nicht erneut ins Auge einsetzen. Die Linse in den Behälter einlegen und den Augenarzt bzw. Optiker kontaktieren. Wenn sich Schmutz, eine Wimper oder ein Fremdkörper auf der Linse befunden hat, wenn das Problem nicht weiter besteht und die Linse keine Beschädigungen aufweist, die Linse gründlich reinigen, spülen und desinfizieren und erneut einsetzen. **Wenn das Problem weiterhin besteht, die Linse sofort herausnehmen und umgehend den Augenarzt bzw. Optiker aufsuchen.**
Meldung von Nebenwirkungen: Sie können uns medizinische Zwischenfälle oder unerwünschte Reaktionen unter
https://ae.tiedra.net/ melden.
Darüber hinaus können Sie die nationalen Gesundheitsbehörden benachrichtigen.
Entsorgung: Das Produkt auf die gewohnte Weise entsorgen. Karton und Kunststoff gemäß der lokalen Vorschriften entsorgen.
Präsentation: Das Produkt ist in unterschiedlichen Formaten erhältlich. Die Chargennummer und das Verfallsdatum sind sowohl auf der Außenverpackung als auch auf der Einzelverpackung angegeben.
Stand: 23/05/2024

FRANCÉS - FR

- Veuillez lire attentivement les instructions et conserver le document pour une consultation ultérieure.
Aquamax® Uniq, solution tout en un de TIEDRA®
Utilisation :
Pour nettoyer, désinfecter, rincer, humidifier, éliminer quotidiennement les dépôts de protéines et conserver ses lentilles de contact souples en suivant ces simples étapes. TIEDRA recommande de suivre ce processus chaque jour pour garantir un port de lentilles de contact sécuritaire et confortable ainsi qu´une bonne santé oculaire.
Etape 1. Lavez-vous et rincez-vous bien les mains.
Etape 2. Retirez les lentilles, toujours dans le même ordre, et rincez-les correctement avec Aquamax Uniq. Déposer la lentille sur la paume de la main, ajoutez deux ou trois gouttes de Aquamax Uniq et frottez doucement pendant environ 20 secondes.
Etape 3. Remplir chaque alvéole de l´étui, toujours avec une solution tout-en-un fraîche et immerger complètement la lentille. Répétez la procédure avec l'autre lentille.
Etape 4. Le matin, vous pouvez mettre vos lentilles directement sur les yeux après les avoir sorties de leur étui.
Les lentilles sont maintenant prêtes pour leur utilisation. Si l´on remarque une particule ou un dépôt sur une lentille, rincez-la bien avec la solution Aquamax® Uniq avant la pose. Suivez toujours les conseils de votre professionnel de la vision concernant les soins oculaires. En fonction de la composition de vos larmes ainsi que de la fréquence de port des lentilles, des produits ou des procédures supplémentaires peuvent être recommandés. Si vous retirez vos lentilles, conservez-les immédiatement dans leur étui rempli avec la solution Aquamax® Uniq. Ne conservez pas les lentilles dans une solution saline simple qui n´a aucun pouvoir de désinfection. Vous pouvez laisser les lentilles prêtes à l´emploi dans un étui fermé rempli d´Aquamax® Uniq jusqu´à 30 jours maximum. Si vous stockez les lentilles pendant de longues périodes, nettoyez-les et désinfectez-les avec la solution Aquamax® Uniq neuve avant toute utilisation. Changez l´étui régulièrement, au moins à chaque nouveau flacon de solution Aquamax® Uniq.
Comment fonctionne Aquamax® Uniq solution tout en un? Utilisé quotidiennement, les agents nettoyants, désinfectants et humidifiants inclus dans Aquamax® Uniq vont nettoyer, désinfecter et éliminer l´accumulation de particules, protéines et autres résidus présents sur les lentilles de contact souples. La solution Aquamax® Uniq aide à prévenir la formation de toute sorte de dépôts sur la superficie des lentilles de contact. Elle permet l´élimination des micro-organismes nocifs pouvant s´accumuler sur la lentille. Durant leur immersion dans la solution, les lentilles sont hydratées afin de garantir un confort de port tout au long de la journée. La solution Aquamax® Uniq peut aussi être utilisée pour rincer les lentilles.
Quels sont les bénéfices d´Aquamax® Uniq?:
La solution tout en un Aquamax® Uniq a un pH et une tonicité égaux à celles des larmes saines. Elle incorpore un humectant présent de forme naturelle dans les yeux, qui hydrate et protège la lentille de la déshydratation pour garantir un confort tout au long de la journée. La solution Aquamax® Uniq empêche la formation de dépôts susceptibles de provoquer des gènes et une intolérance aux lentilles de contact au bout de quelques heures.
Indications: Aquamax® Uniq est indiquée en usage quotidien pour nettoyer, désinfecter chimiquement, rincer, humidifier, éliminer les protéines et conserver tous types de lentilles de contact souples hydrophiles et silicone hydrogel.
Contre indications: Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un de ses composants. Si l'emballage est endommagé ou si le sceau de garantie du bouchon est ouvert, n'utilisez pas le produit et contactez le centre de santé où vous l´avez acheté.
Composition: Chlorure de sodium, Acide borique, Tétraborate de sodium, Citrate de sodium. Poloxamère 407, acide hyaluronique, Édétate disodique 0,02 % et polyhexaméthylène biguanide 0,0001 % dans de l'eau purifiée.
AVERTISSEMENTS: LES PROBLÈMES LIÉS AUX LENTILLES DE CONTACT ET AUX PRODUITS D´ENTRETIEN PEUVENT PROVOQUER DES INFECTIONS OU DES ULCÈRES DE LA CORNÉE POUVANT PROVOQUER UNE PERTE DE VISION. Ne pas jeter la solution dans l´étui après chaque utilisation ou laisser les lentilles dans de l´eau du robinet, de l´eau minérale ou toute autre solution non stérile peut contaminer les lentilles et causer des lésions oculaires et éventuellent une perte de la vision.
Consulte Veuillez consulter et respecter les consignes de sécurité suivantes:
Informations importantes de sécurité: Suivez toujours les consignes d´utilisation. Consultez régulièrement votre professionnel de la vision (au moins tous les 6 mois) et suivez ses indications. Lavez-vous et séchez-vous soigneusement les mains avant de manipuler vos lentilles. N´utilisez pas d´eau du robinet, d´eau minérale ou de salive pour nettoyer vos lentilles ou pour remplir l´étui. Utilisez uniquement Aquamax Uniq du flacon d´origine pour nettoyer vos lentilles. Jetez toujours la solution restante de l´étui après chaque utilisation. Ne rajoutez pas de solution dans l´étui à une solution déjà usagée. Nettoyez, rincez, et séchez à l´air libre votre étui à lentilles après chaque utilisation. Retournez l´étui pour évacuer l´excès de solution pendant qu´il sèche. Remplacez régulièrement votre étui par un nouvel étui, au moins à chaque démarrage d´un nouveau pack de produit. D´autres profuits tels que la solution saline et les larmes artificielles ne désinfectent pas les lentilles. Remplacez toujours la solution et les lentilles de contact par des neuves, le cas échéant.
Précautions: Evitez de mettre en contact l´embout du flacon avec d´autres surfaces afin de ne pas contaminer les lentilles. Veillez à bien refermer le flacon après chaque utilisation. Tenir hors de portée des enfants. A utiliser dans les 90 jours après son ouverture. Conserver le système Aquamax® Uniq avec le flacon bien fermé, dans un endroit sec, à des températures ne dépassant pas 35ºC. Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée sur la boîte et le flacon. UTILISATION CHEZ LES ENFANTS : l´utilisation de ce produit chez les enfants porteurs de lentilles de contact doit être effectuée sous la surveillance d´un des parents. Les lentilles peuvent être conservées dans leur étui rempli d´Aquamax Uniq et fermé, pendant 30 jours maximum.
Effets indésirables:
Vous pouvez également ressentir les réactions suivantes : picotements, brûlures ou démangeaisons (irritations),confort diminué par rapport à la première pose des lentilles, sensation de corps étranger dans l´oeil, larmoiement excessif, écoulement inhabituel ou sécrétions, yeux rouges, diminution de l´acuité visuelle, vision floue, éblouissement ou halos lunineux, photophobie (sensibilité à la lumière), sécheresse oculaire.
Si vous ressentez l´une de ces réactions **enlevez immédiatement les lentilles et** Si l´inconfort ou le problème disparaît, examinez attentivement l´état des lentilles. Si la lentille est endommagée, ne la remettez pas sur votre oeil. Remettez la lentille dans son étui et contactez votre professionnel de la vision. Si la lentille est sale, si elle présente un cil, une pellicule ou un corps étranger, si le problème disparaît et que la lentille n´est pas endommagée et a été soigneusement nettoyée, rincée et désinfectée, réinsérez la lentille. **Si le problème persiste, enlevez la lentille et contactez immédiatement votre professionnel de la vision.**
Déclarations des effets indésirables:
Vous pouvez nous signaler des incidents médicaux ou des effets indésirables à l'adresse
https://ae.tiedra.net/ .
Vous pouvez également déclarer tout effet indésirable directement aux autorités sanitaires de votre pays.
Recyclage: Jeter le produit de manière habituelle, en recyclant le plastique et le carton selon les règles de votre municipalité.
Présentation: Aquamax® Uniq est disponible sous différents formats. Le numéro de lot et la date de péremption figurent sur la boîte et sur le flacon du produit ainsi que sur les compriés de neutralisation.
Texte revisé : 23/05/2024